

Zeitschrift: Die Staatsbürgerin : Zeitschrift für politische Frauenbestrebungen
Herausgeber: Verein Aktiver Staatsbürgerinnen
Band: 35 (1979)
Heft: 10-11

Rubrik: Notizen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

- Bereitstellung öffentlicher Infrastrukturen zur Entlastung von Hausarbeit (beispielsweise Quartierküchen).
- Vereinheitlichtes Sozialversicherungssystem nach dem Solidaritätsprinzip bei gleichen Rechten und Pflichten für Männer und Frauen.
- Wohnmöglichkeiten, die den Bedürfnissen der Kinder gerecht werden und verschiedene Formen des Zusammenlebens zulassen.
- Gleiche Ausbildung für Mädchen und Knaben.
- Freier Schwangerschaftsabbruch sowie unschädliche Verhütungsmittel für Männer und Frauen.

Die mit dieser Aufzählung angezeigte Entwicklungsrichtung hat sich in unserem Land während der letzten Jahre bereits teilweise abgezeichnet. Zu denken ist in erster Linie an die zunehmende Frauenerwerbstätigkeit und die Verkürzung der Mutterschaftspause in der weiblichen Biographie. Allerdings wurde dabei durch Ideologien wie diejenige der Partnerschaft oder der Gleichberechtigung die Tatsache verhüllt, dass die steigende Berufstätigkeit der Frauen mit einer Verbreiterung der Doppelbelastung einhergeht, da die innerhäusliche Aufgabenteilung zumeist unangetastet geblieben ist und zu wenig Entlastungseinrichtungen zur Verfügung stehen.

Müssen wir den Männer-Politjargon erlernen?

Weil es immer noch so sei, dass wir «wie die fremden Vögel in eine heimische Schar geraten sind, müssten wir versuchen uns einzupassen. Das soll nicht heißen, dass wir den Schnabel nicht aufma-

chen sollen, aber wir müssen diesen Berufs-Militär-Sportverein-Politikjargon der Männer erlernen», schreibt Franziska Frey-Wettstein in Nr. 8/9. Müssen wir? Nach meinen Erfahrungen ist es gerade das, was wir nicht dürfen, wenn wir das Ziel nicht aufgeben wollen, irgendwann einmal im Parlament und in den Behörden eine dem Bevölkerungsanteil entsprechende Zahl von wirklichen Frauen zu haben, die Frauen sind, wie Frauen denken, reden und handeln und gerade weil sie so sind die Chance hätten, das Gesicht unserer Politik zu verändern.

Lernen müssen wir schon, nämlich nicht unsicher zu werden, wenn man uns nicht auf Anhieb versteht, und ferner den Männern klarzumachen, dass auch unsere andere Art Platz hat in ihrem Parteiprogramm, ja notwendig dazu ist, wenn es allgemeingültig sein soll. Wenn wir Frauen bleiben, ohne Männerjargon, dann können wir auch mit der Zeit Frauen überzeugen von der Notwendigkeit Frauen zu wählen, dann sind wir eine echte Alternative für sie zur Wahl der Männer, mehr als eine Konkurrenz.

Unsere Unsicherheit, diese Erfahrung mache ich nun seit Jahren, rührt weniger von mangelnder Erfahrung her, als von mangelnder Selbstsicherheit, die sich stützen muss auf die Frauen hinter uns, die denken, reden und handeln möchten wie wir.

Marie-Therese Larcher

Notizen

● Nicht verpassen sollte man das Programm «Der Wecker» des Cabaret Sanduhr, das derzeit (bis 24. November) im Theater am Hechtplatz zu sehen ist. Das Cabaret Sanduhr hat voriges Jahr die auch in Frauenfragen engagierte *Elsie Attenho-*

fer gegründet. Im neuen Programm ist eine Nummer («Wundi Punkt») speziell «unserer Sache» gewidmet. Auch ein Theaterbesuch kann durchaus eine emanzipatorische Tat sein (und erst noch eine vergnügliche)!

● Im Frühling 1980 wird im ehrwürdigen Schulhaus Feldblumenstrasse (Zürich-Altstetten) die erste öffentliche Tagesschule der Schweiz eröffnet. Sie wird 60 Schülern Platz bieten — angemeldet haben sich allerdings 225!

● Das Urteil P 598/76 des Bundesgerichts über gleichen Lohn für Mann und Frau kann beim BSF (Winterthurerstrasse 60, 8006 Zürich) für 4 Franken im vollständigen Text bezogen werden. Im Oktober 1977 hiess die staatsrechtliche Abteilung des Bundesgerichts in Lausanne, gestützt auf Artikel 4 der Bundesverfassung, den (exemplarischen) Rekurs einer Neuenburger Lehrerin gut, die weniger verdiente als ihre männlichen Kollegen in gleicher Stellung.

● Die neue Redaktorin von «mir Fraue» heisst Rosalie Roggen. Vreni Wettstein, die sich während Jahren grosse Verdienste um das Frauenblatt erwarb und die ihm erst vor kurzem noch ein attraktives Make-up angedeihen liess, will sich anderen Aufgaben widmen. Wir danken ihr für ihren Einsatz, ihre Solidarität, ihre Courage und auch für ihre «giftig» — weiterhin viel Glück!

● Die Zahl der Alkoholkranken nimmt bei den Frauen stärker zu als bei den Männern. Dies zeigt eine Pilotstudie über die psychiatrischen Universitätskliniken von Basel-Stadt. 1972 waren es 31,5 Prozent Frauen, 1977 bereits 35,4 Prozent. Am meisten Alkoholranke sind bei beiden Geschlechtern in der Gruppe der 31- bis 40-jährigen anzutreffen.

Buchkiosk



Bilderbücher — feministisch durchleuchtet

Böses kommt aus Kinderbüchern, Veraltetes und Überholtes wird den lieben Kleinen sozusagen im Laufgitter auf farbigen Seiten mit lieben Geschichten eingepflegt! Die Erziehungsgruppe Ofra Zürich hat mit eisernem Besen die (nur zum Teil verstaubten) Bilderbuchregale gekehrt und eine kritische Liste ausgearbeitet. Eine Mitarbeiterin schreibt dazu (etwas gekürzt):

Bilderbücher gibt es viele, sie sind umweltbewusst, künstlerisch wertvoll, sozial, informativ, aber zu 90 Prozent zeigen diese Bücher das traditionelle Rollenverhalten (bei Menschen und Tieren), d. h. männliche Gestalten sind aktiv, selbstbewusst, mutig, beschützend, stark, wild, berufstätig usw., weibliche Gestalten sind lieb, zärtlich, mütterlich, passiv, unselbständig, aufopfernd, gefühlsbetont, ängstlich, im Hause beschäftigt.

Ein typisches Beispiel zu diesem traditionellen Rollenverhalten wäre der «Schellen-

Betrifft: AHV

Am 19. Januar 1980 findet in Bern ein Seminar zur 10. AHV-Revision statt. Mitglieder, die daran teilnehmen möchten, sollen sich bis Mitte Dezember auf unserem Sekretariat melden. Sie erhalten dann die notwendigen Unterlagen.